

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Kleinbus

ISUZU

WFR 11

CH 2427 01

Hersteller
ErkennungsmerkmaleISUZU MOTORS LIMITED, Tokyo / Japan
auf Herstellerplakette "ISUZU"Herstellerplakette
Fahrgestellnummer
Motorkennzeichen
Hauptimporteur
Geprüftes Fahrzeugvor Fahrgestellnummer "JBZ WFR 11D." oder "JA, WFR 111."
im Personenraum, links neben Fahrersitz
im Personenraum, rechts neben Beifahrersitz
"18" vorn, links oben auf Zylinderkopf (vom Importeur eingeschlagen)
GENERAL MOTORS SUISSE S.A., Salzhausstrasse 21, 2501 Biel
JBZ WFR 11DC - 4 235 252

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

5 Achsantrieb auf Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v-Scheiben/h-Innenbacken mit
Unterdruckhilfe; Bremskraftbegrenzer, od. stufenlos
lastabhängiger Bremskraftregler, wirkend auf HR.

Hilfsbremse

mechanisch, Innenbacken,
wirkend auf Hinterräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Niveauekontrolle; Kontrollampe kombiniert

Karosserie

Limousine

Anzahl Türen

3+1 oder 4+1 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

v Ar4m (E) h -

Unterlegkeil

- Rückspiegel links + rechts

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

t 11 v 2 M 3 + 3 * h 3

Masse

innen 2760 aussen 4350 Achsabstand 2350

Länge

1500 1690 Doppelachse v h

Breite

1360 1950 Spurweite v 1430 h 1400

Höhe

v 965 Spurweite v -

Ueberhang

h 900 1035 h -

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

- Spurkreis l 9600 r 9600

Motor

Marke ISUZU Typ 42B1

Bauart

Reihe Takte 4

Treibstoff

Benzin Lage vorn

Kühlung

Wasser Anzahl Zylinder 4

Bohrung

84,0 Hub 82,0

Hubraum

1817 Steuer-PS 9,25

Leistungs-kW

56,0 (ISO) bei U/min 5000

Lärm-Standmessung

75,0 dB(A) bei U/min 3750

Schalldämpfer

1 Topf = 525 x Ø 170 mm

Abgasprüfung

CO = 1,7 % bei 900 U/min.

Entstörung

BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4; Art: "D"

Gewichte

vorn 890 hinten 530 total 1420

Leergewicht

240 530 770

Nutzlast

1130 1060 2190

Fabrikgarantie

185 R 14 C 185 R 14 C 2550

Reifengrösse

8 / 4,5 8 / 4,5

Ply / bar

1615 1615

Tragkraft

130 130

für V max

5 J x 14 ET 30 mm Stahl

Felgen

mech. Getriebe 1350 / 700 autom. Getriebe -

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst

- 1000

Garantiertes Gesamtzuggewicht

130 127

Geprüfte Anhängelast

127 127 km/h

Garantierte Dachlast

gemessen km/h bei U/min Motor Zapfwelle

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

gemessen km/h bei U/min Motor Zapfwellegemessen km/h bei U/min Motor Zapfwelle

Ausrüstung	§)	
Fernlichter	HCR (E) od. SEALED BEAM 2 B1 DOT	
Abblendlichter	HCR (E) od. SEALED BEAM 2 B1 DOT	
Standlichter	A (E) od. KOITO 212-21341	
Schlusslichter	R-S1 (E) od. KOITO 220-21341	
Bremslichter	R-S1 (E) od. KOITO 220-21341	
Richtungsblinker	v 1 (E) od. KOITO 210-21341	h 2a (E) od. wis R-S
Rückstrahler	v _____ s _____	h I (E) od. SAE..DOT
Markierlichter	v _____ s _____	h _____
Nebelschlusslichter		
Zusätzliche Lichter		
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat	
Scheibenwischer	2/ Blatt	
Warnvorrichtungen	BOSCH E1 20016 mit/ Waschanlage	
	oder andere homologierte Modelle	

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Kleinbus		
Marke und Typ	I S U Z U		W F R 1 1
Typenscheinnummer	CH	2427 01	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	11	vorn 2
Leergewicht	1420	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	9,25
Gesamtgewicht	2550	Hubraum	1817

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

* Anzahl Plätze : Klappsitze verschieben, damit Breite von 1260 mm (3 Personen) eingehalten ist.

§) Ausrüstung : Plattezahltafel, Notausstieg (Seitenscheibe), Kennzeichnung und Werkzeug derselben erforderlich.

A
Art des Fahrzeugs
Genre du véhicule
20) Kleinbus
Minibus

B
Fabrikmarke
Marque de fabrication

I S U Z U

C
Typ Modell
Type Modèle

W F R 1 1

D
Typenschein-Nummer
Fiche d'homologation No

2427 01

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E
Motortyp
Type du moteur

18

F
Getriebe
Boîte de vitesses

m5

G
1-Achse /
1-essieu

4,77

H
Vorbeifahrt
Avec le vhc. en
marche: dB/A

77,0

J
Standmessung
Mesure à l'arrêt
dB/A min-1

75,0 3750

R
Bemerkungen
Remarques

aa)

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km CO	L Emissionen in g/km Emissions en g/km HC	M Emissionen in g/km Emissions en g/km NO	N Leerlauf Ralenti CO min-1	R Bemerkungen Remarques
18	m5	4,77	-	-	-	1,7 900	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date 04.07.83

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation